

最了解这个世界的旅游指南



NATIONAL  
GEOGRAPHIC



第二版

美国国家地理城市徒步旅游指南

# 漫步伦敦

[美] 莎拉·卡里安 著 柯乃瑜 译



专门为徒步行程设计  
串连市区热门景点  
经典地标、必尝美食



行家提供的私房情报  
探索大街小巷内  
鲜为人知的小惊奇

附全市各区散步地图



华中科技大学出版社

<http://www.hustp.com>

美国国家地理城市徒步旅游指南

# 漫步伦敦

(第二版)

[美] 莎拉·卡里安 著

柯乃瑜 译



华中科技大学出版社

<http://www.hustp.com>

中国·武汉

## 图书在版编目（CIP）数据

漫步伦敦 / (美) 莎拉·卡里安著；柯乃瑜译. —2 版. —武汉：华中科技大学出版社，2016. 11

(美国国家地理城市徒步旅游指南)

ISBN 978-7-5680-1475-5

I. ①漫… II. ①莎… ②柯… III. ①旅游指南—伦敦 IV. ①K956.19

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 305430 号

湖北省版权局著作权合同登记 图字：17-2015-305号

Copyright © 2012, 2016 National Geographic Partners, LLC.

Copyright Simplified Chinese edition © 2016 National Geographic Partners, LLC.

All rights reserved. Reproduction of the whole or any part of the contents  
without written permission from the publisher is prohibited.

本作品中文简体版由美国国家地理学会授权北京大石创意文化传播有限公司，并由北京  
大石创意文化传播公司转授权华中科技大学出版社出版发行。未经许可，不得翻印。

**漫步伦敦**

Manbu Lundun

[美] 莎拉·卡里安 著  
柯乃瑜 译

策划编辑：白雪

责任编辑：王京图

装帧设计：傅瑞学

责任校对：九万里文字工作室

责任监印：周治超

出版发行：华中科技大学出版社（中国·武汉） 电话：(027) 81321913

武汉市东湖新技术开发区华工科技园 邮编：430223

录 排：北京楠竹文化发展有限公司

印 刷：小森印刷（北京）有限公司

开 本：787mm×1092mm 1/32

印 张：6

字 数：208 千字

版 次：2016 年 11 月第 1 版第 1 次印刷

定 价：39.80 元



华中出版

本书若有印装质量问题，请向出版社营销中心调换

全国免费服务热线：400-6679-118，竭诚为您服务

版权所有 侵权必究

# 漫步伦敦

## 目 录

- 7 前言
- 8 造访伦敦
- 10 如何使用本书

第一 章

13页

## 旋风式行程

- 14 伦敦一日游
- 18 伦敦周末游
- 24 伦敦娱乐游
- 28 伦敦周末亲子游



第二 章

37页

## 伦敦各区介绍

- 41 西堤区
- 55 威斯敏斯特市
- 71 南岸区
- 85 特拉法加广场及SOHO区
- 99 科芬园至露特山区
- 113 布鲁姆斯伯里区
- 127 肯辛顿及南肯辛顿区
- 143 切尔西、贝尔格拉维亚及骑士桥区
- 159 东伦敦区

第三 章

175页

## 旅游须知

- 176 旅游须知
- 180 旅馆
- 190 图片出处

前页：

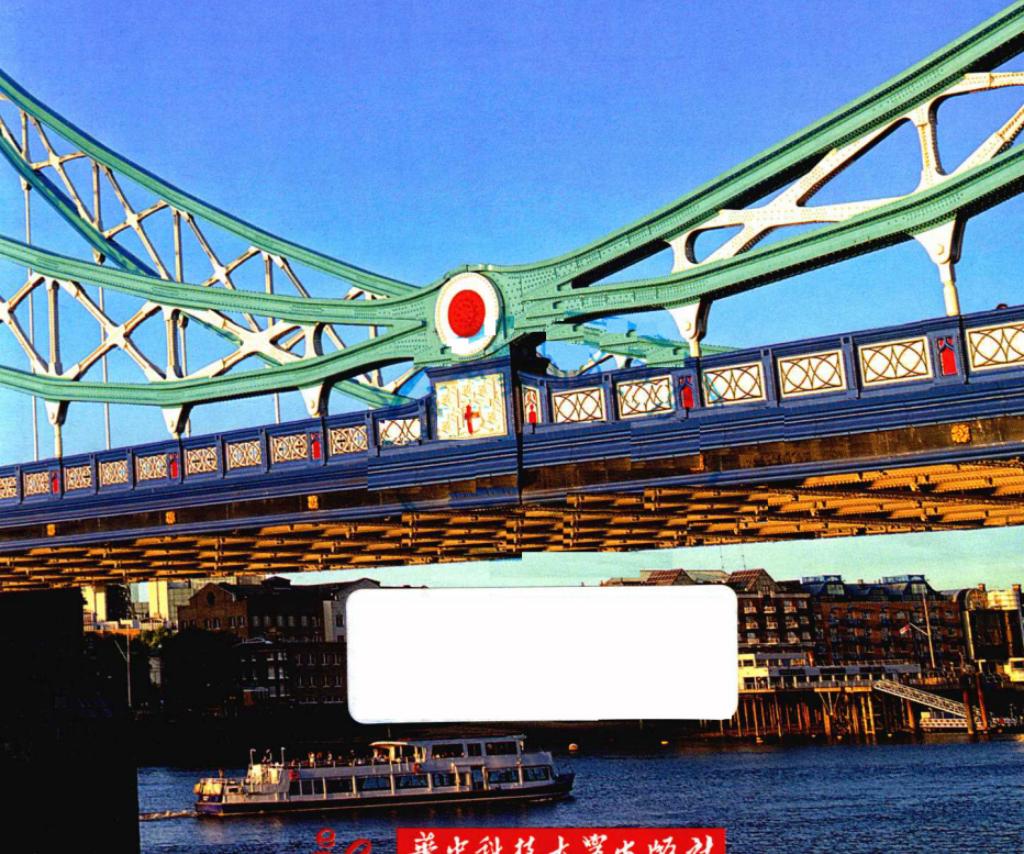
美国国家地理城市徒步旅游指南

# 漫步伦敦

(第二版)

[美] 莎拉·卡里安 著

柯乃瑜 译



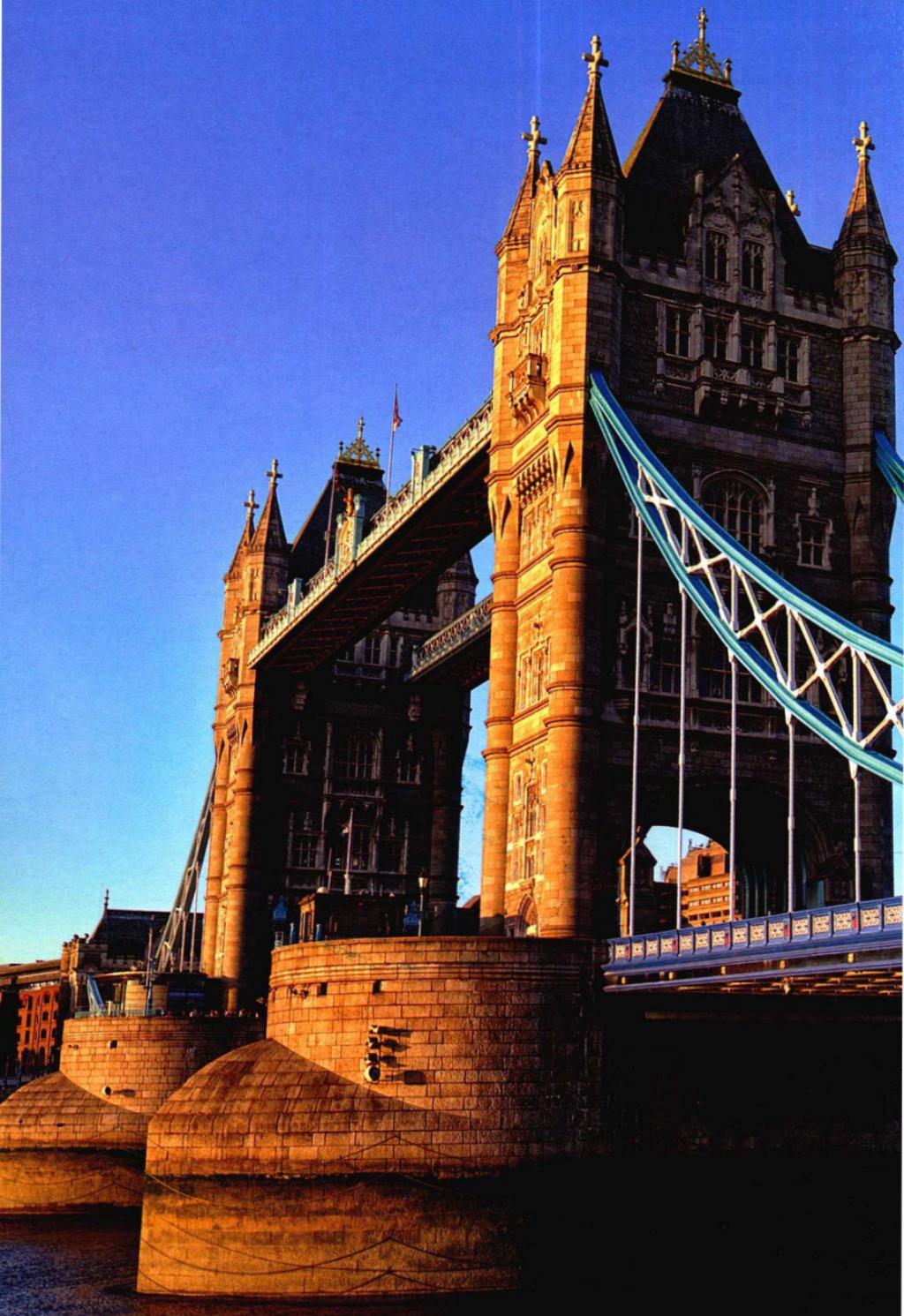
华中科技大学出版社

<http://www.hustp.com>

此为试读，需要完整PDF请访问：[www.er tong book.com](http://www.er tong book.com)

美国国家地理城市徒步旅游指南

# 漫步伦敦





# 漫步伦敦

## 目 录

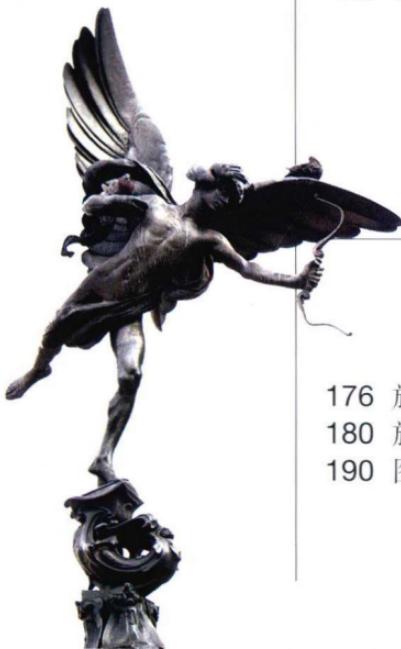
- 7 前言
- 8 造访伦敦
- 10 如何使用本书

第一 章

13页

## 旋风式行程

- 14 伦敦一日游
- 18 伦敦周末游
- 24 伦敦娱乐游
- 28 伦敦周末亲子游



第二 章

37页

## 伦敦各区介绍

- 41 西堤区
- 55 威斯敏斯特市
- 71 南岸区
- 85 特拉法加广场及SOHO区
- 99 科芬园至露特山区
- 113 布鲁姆斯伯里区
- 127 肯辛顿及南肯辛顿区
- 143 切尔西、贝尔格拉维亚及骑士桥区
- 159 东伦敦区

第三 章

175页

## 旅游须知

- 176 旅游须知
- 180 旅馆
- 190 图片出处

前页：



## 前言

**英**国文学家塞缪尔·约翰逊（Samuel Johnson）曾经说过：厌倦伦敦的人，就是厌倦了人生。我虽没有厌倦过这个城市，不过它倒是常常让我筋疲力尽。很重要的一个原因是，我在这里都是用走的。上个世纪60年代，14岁的我，第一次在伦敦街上无拘无束地漫步；从那时起，步行一直是我在这个城市移动的方式。那时的伦敦是披头士的年代，到处充满了活力和勇于尝试的精神，跟现在的伦敦差不多，除了不同的文化语汇、创新的建筑和严格的交通法规之外。不过有一件事是不变的，那就是要体验这座大城市，最好的方式就是用双脚去感受。

在一座城市中步行，可以感受它独有的魅力。你会和这个地方发生联系，和当地居民面对面接触，对当地街坊萌生熟悉感，每一个店面都让你想上前一探究竟。你会开始感受到它的脉动，也就是它活力起伏的节奏。你会闻到花的香味，细读纪念碑上的精致碑文，巧遇当地庆典，随意躺在公园的草皮上休息，听别人聊

千禧桥将泰晤士河南岸的  
泰特现代美术馆、莎士比  
亚环球剧场与北岸的西堤  
区连接起来。

工作上的事，迷醉在夜店的强劲节拍之中，尽情享用清晨的咖啡，或者就只是坐着什么也不做，看着日常的生活景象在你眼前一幕幕上演。汽车和自行车只能行驶在规定的道路上，唯有行人可以任意漫步、转向、探索、逗留，跟着感觉走。偶遇就是选择一步一步自己走的旅行者最有价值的收获。

本书颂扬的是城市漫步的艺术。我们邀请你走出来，尽情探索——我们会与你并肩同行。

国家地理旅行家杂志社名誉主编  
基斯·贝洛斯

# 造访伦敦

伦敦是世界上拥有丰富文化遗产而又充满活力的城市之一，面积约1577.3平方公里，除了800万居民，还有每年270万名的观光客来访，就算对经验老道的旅游达人来说，伦敦有时仍是让人摸不着头绪的城市。

## 伦敦简介

从罗马时代的第一座城市（建于公元50年）到今天的摩登大都会，伦敦始终围绕着泰晤士河（River Thames）发展。几个世纪以来，泰晤士河一直是伦敦的核心，也是伦敦人的交通要道。直到现在，搭乘游船或沿着南岸人行步道漫步仍是认识伦敦的最佳方式。伦敦塔、圣保罗大教堂、国会大厦以及泰特英国美术馆都集中在泰晤

士河北岸；重新注入活力的南岸则是一排排的文艺机构，包括莎士比亚环球剧场、泰特现代美术馆以及南岸艺术中心。

## 游走伦敦

伦敦的街道规划让人相当困惑，有些街道弯来转去让人分不清东南西北，有些却又看起来颇为相似，但总还是有些小技巧让人能在这座大城市里徒步游走。

## 伦敦景点每日开放信息

**周一** 除了约翰·索恩爵士博物馆（Sir John Soane's Museum）、白教堂美术馆（Whitechapel Gallery）及艾普斯利公馆（Apsley House）休馆外，多数景点皆开放参观。其中科尔托德画廊（Courtauld Gallery）每周一下午2:00前免费入场。

**周二** 除了艾普斯利公馆，其余景点皆开放参观。大英图书馆开放至晚8:00。

**周三** 所有景点开放参观。

**周四** 所有景点开放参观。大英图书馆和亨德尔故居博物馆（Handel House Museum）开放至晚上8点，国家肖像馆（National Portrait Gallery）和白教堂美术馆（Whitechapel Gallery）开放至晚上9点。

**周五** 大部分艺术馆都开放到很晚，比如大英博物馆开放至晚8:30，国家美术馆（National Gallery）和国家肖像馆开放至晚9点，维多利亚和阿尔伯特博物馆（Victoria and Albert Museum）、泰特现代

美术馆（Tate Modern）及皇家艺术研究院（Royal Academy）都开放至晚10点。斯皮塔佛德市场和博罗市场（Spitalfields and Borough Markets）都在这一天开放。

**周六** 博物馆及美术馆皆开放，但老贝利法院（Old Bailey）及国会大厦休馆。泰特现代美术馆开放至晚间10:00。波特贝罗古董市场（Portobello Market）、肯顿水闸市场（Camden Lock Market）和博洛市场营业。

**周日** 除了约翰·索恩爵士博物馆、老贝利法院（Old Bailey）和国会大厦，多数博物馆及美术馆皆开放。威斯敏斯特教堂及圣保罗大教堂周日仅对信徒开放，不开放给观光客。除了环球剧场和皇家国家剧院，多数剧院周日公休。商店的营业时间是中午至下午6:00。旧斯毕特菲尔德市场、衬裙巷市场（Petticoat Lane）以及红砖巷市场（Brick Lane）周日皆营业。



伦敦最著名的两个景物矗立在难得的蓝天下。这座城市向来以天气多变闻名，所以别忘了随身携带雨具。

许多伦敦人只要出门就会随身携带一本口袋大小的《伦敦 A-Z 街道地图全集》(London A-Z)。如果迷路了，手边又没有地图，那就先想办法找到公交车站。在伦敦，所有的公交车站都会有附近区域的地图。先确认你是在哪一站（找柱子顶端红色图圈下方的白色字），在地图上找到所在的公交车站名，就可以知道目前所在的位置。

不要依赖泰晤士河来辨识方向。虽然伦敦市中心绝大部分位于河的北岸，但由于河道颇为蜿蜒曲折，用来辨认方向很不可靠。如从威斯敏斯特市往泰晤士河对岸望去，实际上面向的是东边，而非南边。

伦敦市内分布着许多清晰的标志牌，上附两张地图，标出了附近的街区分布和地标建筑。第一张地图显示了标志牌周围的 5 分钟行走圈，第二张显示 15 分钟行走圈。地铁站里也有附近区域的地图，一般贴在出站口。

### 穿越马路

任意穿越马路在英国并不算违反交通法规，行人可以依自身判断决定穿越马路的时机，不过这并不代表行人可以肆意进入车流中。英国的车辆靠左行驶，因此，除非碰上单行道，穿越马路前得先确认右方有无来车再行穿越。要特别注意自行车，因为它们总是紧贴人行道，行进时没有声音，对交通信号灯也常常视而不见。

# 如何使用本书

每一个标示在地图上的行程，无论是步行还是利用这座城市的公共交通系统，都依据各个景点的开放时间及人潮较不密集的时间点而规划。许多行程的尾声靠近餐厅、剧院或是充满活力的夜店，方便安排夜间活动。

## 旋风式行程

旋风式行程针对只有一天或是一个周末的时间可以观光，希望造访精华景点的旅客所设计。你可根据自己的时间及喜好安排最适合的行程：一日游、周末游（两天一夜）、娱乐游或亲子同游（两天一夜）。



**景点描述** 娱乐游及亲子同游的行程，在路线图之后会有个别景点介绍以及实用的旅游信息。



**私房情报** 一日游或周末游安排的行程，在路线图之后会附上一则私房情报，提供重要景点以外的内行人信息，如额外的参观景点、邻近咖啡厅与餐厅等，以及如何依自己的喜好调整行程的建议。

## 分区深度旅游

九个区域的深度旅游行程起始都有一个地区简介，路线图之后会有主要景点的详细介绍。各景点介绍后，有一跨页“深度介绍”，深入介绍沿线某个重要景点。再一跨页“非常伦敦”，提供该地区的精要背景资料。最后是一跨页的“伦敦首选”，以主题分类。



路线 以虚线连接各个景点。

**行程路线图** 区域地图指示主要景点、地铁站及主要街道位置。

**说明** 简要介绍重要景点以及如何前往行程中的下一个目的地。书页索引将引导您在后续内文中找到主要景点的完整介绍。



### 主要景点价格范围

£	£3 以下
££	£4-£7
£££	£7-£11
££££	£12-£15
£££££	£15 以上

### 推荐美食价格范围

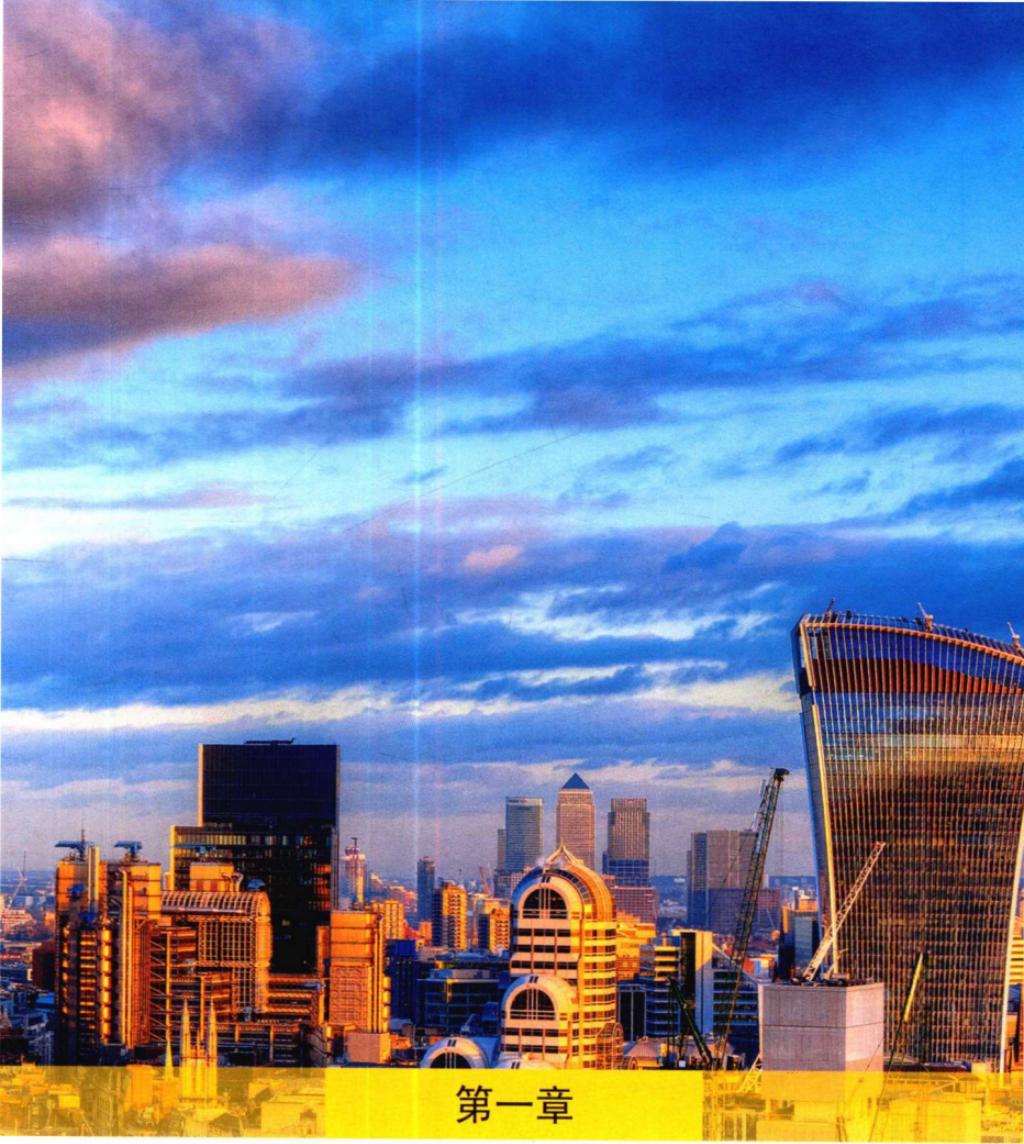
(每人，不含饮料)

£	£12 以下
££	£12-£20
£££	£20-£30
££££	£30-£50
£££££	£50 以上

**美食推荐** 行程中咖啡馆与餐厅的选择参考。

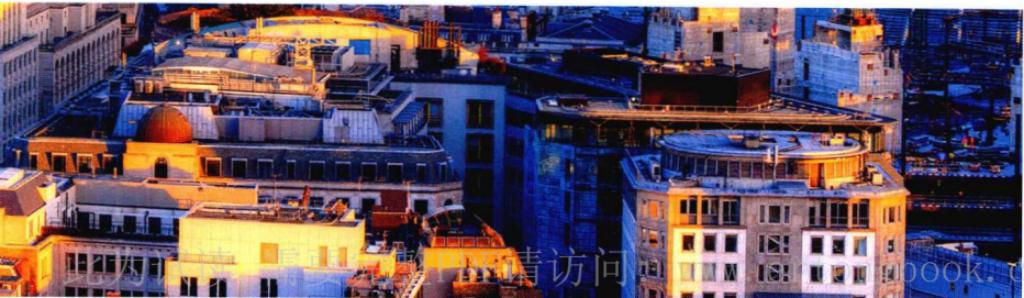
**主要景点介绍** 依参观行程的顺序详细介绍各景点与精华，并提供地址、网站、电话号码、门票收费、开放时间及邻近地铁站等信息。





## 第一章

# 旋风式行程



此为无水印样章,欲下载本书请访问[www.it-ebook.org](http://www.it-ebook.org)